



Kern van Child Surgery

In deze nieuwsbrief leest u waar de stichting Child Surgery momenteel mee bezig is. Over onze lopende projecten en de acties die we ondernemen om fondsen te werven en sponsors te vinden.

De kernpunten:

- Money spinner
- Kunsthanden
- Burnscar awards
- Verhaal van Thi Gam
- Voor onze donateurs

Money spinner

Hoeveel kost muntgeld eigenlijk? Per kilo. Dat bleek toen we onze money spinner weer eens leeg maakten. Die had een tijd bij een zwembad mogen staan en had een interessante inhoud. Naast de munten die we in Nederland gebruiken doken er een- en tweecenten op. Vast van lokale en

vreemde vakantiegangers. Maar ook weer vreemd geld vanuit de VS, de UK, Polen, India, Zweden. Expats en toeristen? En wat verder nog rollen kan zoals: winkelwagenmuntjes van AH, Jumbo, Kras, Gamma. Drie platte ronde snoepjes, een paar knoopbatterijen, een knoop, een consumptiemunt van Beeld en Geluid. En we kregen twee zegeltjes en een Simkaart cadeau. Nou, dank je wel. Maar nou dat geld zelf? Het woog ca 5 kgr bij elkaar. 200 Euro! Ruim elfhonderd muntjes in drie maanden tijd. Gemiddeld twaalf per dag. Kindervreugde. Die krijgen een belevingsmoment terug. "Mamma! Nog één".



Vele kleintjes maken één grote.

Motto van Dong An, onze partner

"As I told you I really like to read the story about sea star. If I can do something for some one, I should do. That urges me to continue the work."

Het verhaal gaat in het kort als volgt: De oude man loopt over het strand en ziet een jongetje zeesterren oppakken en teruggooien in de zee. Hij zegt tegen hem: "dit heeft geen zin, het zijn er zoveel, je kunt ze toch niet allemaal redden". Het jongetje antwoordt: "maar deze wel".

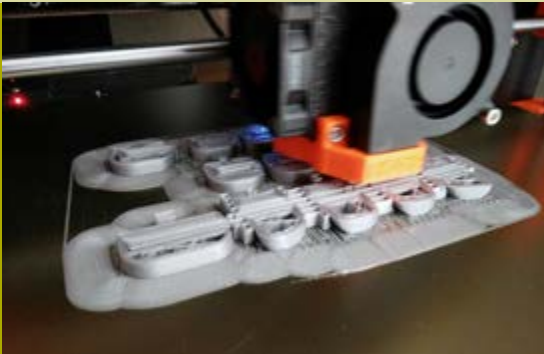


Laat kinderen niet verloren gaan



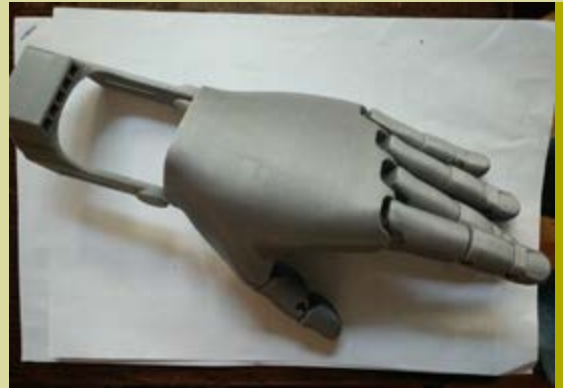
Kunsthanden.

Met protheses kun je iemand weer meer vrijheid verschaffen. Kunstbenen zijn gemakkelijker te verschaffen dan handprotheses. Vooral als de vingers bewegelijk moeten zijn. De kosten kunnen zeer hoog zijn, zeker voor de biometrische modellen. In de VS is een beweging ontstaan: e-Nable The Future. Met CAD zijn softwaremodellen gemaakt die aan 3D-printers kunnen worden toegevoerd. En die dan een kunsthand in vele kleine onderdelen print. Samengesteld kan die aan een pols-onderarm worden bevestigd en met de polsbeweging knijpen vingers dicht. Het mooie hiervan is dat door de zeer lage kosten regelmatige vervanging mogelijk is. Een kind kan dan gedurende de



3-D printer print de onderdelen

groeit steeds op eigen maat zijn armfunctie ontwikkelen. Nu moeten ze wachten tot ze uitgegroeid zijn voor een starre lookalike. We gaan een 3D-printer opstellen in Hanoi en gaan de kinderen met hand-arm gebreken uit ons werkveld hiervan voorzien. Maar eerst moet iedereen ermee vertrouwd gemaakt worden. Er zijn veel kanten aan die ons kunnen laten struikelen. Maar we gaan het tóch doen, uitproberen op zijn minst.



Het eindresultaat

Plannen voor 2018

Als het lukt budget ervoor te krijgen gaan we kinderen met een ingevallen borstkas helpen. Na hun twaalfde jaar lopen ze risico op hart- en long falen. Die krijgen gedurende twee jaar een inwendige steunbeugel ingebracht. Die is vrij duur (\$ 600) maar kan enkele keren worden hergebruikt. We vinden zulke kinderen in onze fieldscreenings. We zijn eropuit om een startset van 10 bijeen te krijgen. En we gaan onderzoeken of de provincie Bac Kan (ook een heel arm gebied) aanvullende steun kan gebruiken. Een lokaal initiatief is er werkzaam op orthopedisch vlak, de SALACLUB met eveneens Vietnamese chirurgen. Wij kunnen daarop aanvullen voor alle overige afwijkingen.



Burnscar awards

In 2014 zijn we begonnen om orthopedische chirurgen bij te scholen met plastische chirurgie. Daarmee kunnen hun orthopedische behandelcentra meer patiënten helpen. Met name voor brandletsel behandeling. Onder primitieve leefomstandigheden gebeuren akelige ongelukken. Gasflessen, oliekannen, kokend water. Naast kinderen waren ook volwassenen welkom. Het programma stond onder verantwoording van het Hanoi Orthopedic and Rehabilitation Institute (ORI). De hoofdtrainer was Professor Tran Thiet Son, hoofd van de afdeling Plastische Chirurgie van het Saint Paul Hospitaal in Hanoi. Deelnemers kwamen van de ORI en de revalidatie centra in Thai Nguyen, Hai Phong en Vinh. Eind 2017 sloot het project dat in 7 delen was uitgevoerd. Bij elkaar zijn er 466 kinderen en volwassenen geholpen. In december 2017 werden certificaten uitgereikt aan de deelnemende chirurgen. Een mooi succes!



3 trainers, 1 organisator, 5 deelnemers

Europees onderzoek



Phoebe Fengjing Zhang

Als kleine organisatie kun je veel betekenen. Omdat je heel dicht op het werkveld staat, nauwe contacten hebt, direct kunt inspelen op verrassingen. We konden meelopen in een groot onderzoek gericht op Europese hulporganisaties. Als regel van veel grotere omvang. De reactie van de onderzoekster is dan heel leuk om te ontvangen:

Jo Koster: *Dear Phoebe, congratulations to your Master Graduation. Thank you so much for listening to my/our story. I will keep you in my mind. Have a good life-journey. Regards, Jo.*

Phoebe Fengjing Zhang: *Thank you so much! Thank you for making time for the interview! It has substantially contributed to completing our research, without which we will not have a better understanding of the multi-faceted civil society in the Netherlands. I wish you all the best and sincerely hope that your work goes well! Thank you for your meaningful contribution!*



Verhaal van Thi Gam

Over het heel jonge meisje Thi Gam. Een echte wees. Ze leefde in een tehuis buiten Hanoi, was fysiek niet in orde, beide voeten hinderden zo bij het lopen dat ze meestal over de grond kroop.



Thi Gam met haar Belgische weldoester

Een eerder weeskind uit het tehuis, geadopteerd en groot gebracht in België, bezocht de oude plek. En werd diep geraakt door Gam. Terug thuis probeerde ze hulp op te zetten en kwam o.a. met ons in contact. Wij hebben aandacht aan kleine Gam gegeven en georganiseerd dat ze door een orthopedisch team uit de VS bekeken werd en ook geholpen. Ze loopt, sleept weliswaar nog een beetje, maar heeft haar vrijheid gewonnen. Ze is een "echte wees" en dat betekent dat ze volgens de huidige Vietnamese regels adopteerbaar is. Kinderen van zeer arme ouders worden ook wel in een tehuis ondergebracht maar krijgen die status niet. Hoop bestaat dan dat toch familie zich erover ontfermt. Een eerdere adoptiepoging werd afgebroken toen een MRI-scan iets vaags opleverde. We hebben de scan opnieuw laten uitvoeren en ook in Nederland getracht ernaar te laten kijken. Tot onze teleurstelling waagde geen radioloog zich eraan, klaarblijkelijk dekten die zich in tegen eventualiteiten. Dit stelt heel teleur. Intussen hebben zich Vietnamese adoptieouders gemeld. Gam woont nu bij hen. We kunnen er geen contact meer mee krijgen, ze wilden haar een nieuwe toekomst met een schone lei laten beginnen. En dat verdient respect.

Privacy statement

Dit jaar zijn strengere Europese privacy regels geldend geworden. Wij gaan netjes om met onze contactgegevens. Wilt u er meer van weten kijk dan wat PARTIN (de belangenbehartiger voor kleine goede doelen) erover vertelt:

<https://www.kleinegoededoelen.nl/avg-voor-kleine-stichtingen/>



Al uw persoonsgegevens zijn veilig bij CSVN

Jaarverslag 2017

Het staat op onze website. Kort door de bocht: 671 kinderen geholpen voor een totaal bedrag van € 109.629. En het brandletsel trainingsprogramma is na 3 jaar met succes afgerond.



Vacatures CSVN

CSVN is een kleine organisatie die geheel op vrijwilligers drijft. Dat heeft het voordeel van enthousiasme, gedrevenheid en snel schakelen, maar ook het nadeel van een vlottend bestand aan medewerkers. Op dit moment heeft CSVN, naast een medewerker “website/sociale media” en “redacteur”, nog een 4-tal vacatures uitstaan, n.l.

- Bestuurders
- Fondsenwerver
- Vormgever
- Medewerker interne zaken.

Zie voor meer informatie onze website onder Ons helpen/vacatures en de link:

<http://www.chidsurgery-vietnam.org/Vacatures> .

Ook al ziet u geen kans om te helpen, maak dan anderen attent op onze vraag.

Voor onze donateurs

Goede Doelen maand

In de loop der jaren heeft de maand december zich ontwikkeld tot “Goede Doelen maand”. Inspelend op verhoogde vrijgevigheid rond Sinterklaas en Kerst voert menige organisatie actie. Veel mensen beraden zich dan over het “pakket” goede doelen: moet die niet eens worden herzien? Ook in het licht van de fiscale aftrekbaarheid van de donatie wordt overwogen om die nog in het lopende jaar te doen dan wel over te laten lopen naar het volgende jaar. Wij hebben geen grote mate van bekendheid (al zouden we dat graag anders zien). Ons verzoek aan u is dan ook: vergeet bij een evt. heroverweging niet (ook) aan CSVN te denken. Dat zou erg fijn zijn, dank alvast.

Regelmatische donatie omzetten naar 5 jaar

ANBI's genieten vrijstelling van schenkingsrecht. Uw gift komt volledig ten goede van het Goede Doel. Bovendien kunt u als particulier van de gift een aftrekpost maken voor uw inkomstenbelasting.

Er geldt een drempel voor eenmalige donaties, maar een volledige aftrek als u gedurende een termijn van 5 jaar een donatie verstrekt. Dat moest wel onder een notariële akte gebeuren. Dit laatste is intussen gewijzigd, u kunt nu rechtstreeks met ons een afspraak maken. Is dit voor u aantrekkelijk?

Neem dan contact met ons op: info@childsurgery-vietnam.org of bel 035-6914333.

“Donateurs werven donateurs”-actie

Wij waarderen de bijdragen van onze donateurs enorm en proberen daarom ook regelmatig terug te melden wat daarmee wordt bereikt. Donateurs zijn echter niet alleen geldgevers. Zij zijn ook onderdeel van een netwerk van relaties en kunnen ons bij de mensen in dat netwerk aanbevelen. Wij zullen u daarom binnenkort vragen om steun bij het benaderen uw netwerk. Zo bent u van nóg grotere waarde. Wij hopen dat u er voor open zult staan.

Eventuele donaties kunt u doen via deze **donatieknop**.

Blijf op de hoogte van de nieuwtjes en 'like' onze Facebook-pagina:

<http://www.facebook.com/chidsurgeryvietnam>

Wilt u iemand aanmelden voor onze nieuwsbrief?

Of hebt u suggesties over de inhoud? Mail naar:

nieuwsbrief@childsurgery-vietnam.org

Wilt u Child Surgery helpen, op welke manier dan ook? Neem contact op met Child Surgery via:

info@childsurgery-vietnam.org

Wilt u geen nieuwsbrief meer ontvangen?

Laat het ons weten via:

nieuwsbrief@childsurgery-vietnam.org